

# 丑小鸭 上

CHOU XIAO YA



小朋友，  
这是什么  
动物？



**鸭：** 鸟类，嘴扁腿短，趾间有蹼，善游泳，有家鸭、野鸭两种。肉可食用。羽毛可用来制成羽绒服、羽绒被等。



yā mā ma zài cǎo cóng lǐ nài xīn de fū dàn tā de  
1. 鸭妈妈在草丛里耐心地孵蛋，它的  
hái zǐ men yī gè gè chū ké le  
孩子们一个个出壳了。



nài xīn

耐	心
---	---

2. zuì hòu , zhǐ shèng xià yì zhī dàn hái méi yǒu liè  
kāi , tā de gè tóu bǐ bié de dàn dōu dà 。  
最后，只剩下一个蛋还没有裂开，它的个头比别的蛋都大。



liè kāi


裂开

3. zhōng yú zhè zhī dàn  
终于，这只蛋  
liè kāi le zuān chū yì zhī  
裂开了，钻出一只  
yòu dà yòu chǒu de xiǎo jiā  
又大又丑的小家  
huo dà jiā dōu jiào tā chǒu  
伙，大家都叫它丑  
xiǎo yā  
小鸭。

jiā huo

家 伙





yā mā ma jīngchángdài zhe hái zi men dào hú biān yóu  
4. 鸭妈妈经常带着孩子们到湖边游  
yǒng chǒuxiǎo yā yóu de hǎo jí le  
泳，丑小鸭游得好极了。

yóu yǒng

游	泳
---	---

5. yā pó po gěi měi zhī xiǎo yā yì tiáo xiǎo yú zuò wéi shēng rì lǐ  
鸭婆婆给每只小鸭一条小鱼作为生日礼  
wù , zhǐ yǒu chǒu xiǎo yā méi yǒu chǒu xiǎo yā zhǐ hǎo è zhe dù zǐ  
物，只有丑小鸭没有，丑小鸭只好饿着肚子  
huí jiā 。  
回家。



lǐ	wù
礼	物

zài huí jiā de lù shàng tū rán  
6. 在回家的路上，突然  
cuàn chū yì zhī dà gōng jī duì tā  
窜出一只大公鸡，对它  
jiào dào nǐ zhè zhī chǒu jiā huò  
叫道：“你这只丑家伙，  
hái xiǎngzhǎo shí gǔn kāi  
还想找食，滚开！”



gǔn kāi

滚	开
---	---

chǒuxiǎo yā xià de gǎn jǐn pǎo huí jiā duǒ zài  
7. 丑小鸭吓得赶紧跑回家，躲在  
cǎocónghòu shí fēnshāngxīn de kū le  
草丛后，十分伤心地哭了。


gǎn jǐn

赶	紧
---	---

yā mā ma bù zài jiā shí chǒuxiǎo yā chángcháng  
8. 鸭妈妈不在家时，丑小鸭常常  
shòudào bié de xiǎo yā de qī fù liǎnshàngzǒng shì  
受到别的小鸭地欺负，脸上总是  
qīng yí kuài zǐ yí kuài de  
青一块紫一块的。



qī	fù
欺	负



chǒuxiǎo yā zài yě rěn shòu bù  
9. 丑小鸭再也忍受不  
le zhèzhǒng qí shì de shēnghuó zài  
了这种歧视的生活，在  
yì tiān zǎo chén dú zì lí jiā liú  
一天早晨独自离家流  
làng qù le 。  
浪去了。

qí shì

歧	视
---	---




chǒuxiǎo yā kàn dào hé biān wánshuǎ  
1. 丑小鸭看到河边玩耍  
de qīng wā wèi xiǎo qīng wā  
的青蛙，“喂，小青蛙，  
nǐ hǎo kě xiǎo qīng wā tiào dào  
你好！”可小青蛙跳到  
hé lǐ qù le bù zài lǐ tā  
河里去了，不再理它。

wán shuǎ

玩	耍
---	---


## 丑小鸭（下）



2. chǒuxiǎo yā dào hé lǐ qù zhuō yú , yóu lái liǎng zhī  
大野鸭啄它，丑小鸭只好赶紧上岸  
跑了。

yě yā

野	鸭
---	---



qiū tiān guò qù le dōng tiān  
3. 秋天过去了，冬天，  
hán fēng hū xiào dà xuě piāo piāo  
寒风呼啸，大雪飘飘，  
shí fēn hán lěng chǒu xiǎo yā xiǎng zhǎo  
十分寒冷。丑小鸭想找  
gè dì fāng bì hán  
个地方避寒。

hū xiào

呼	啸
---	---

chǒuxiǎo yā qiāo kāi yì  
4. 丑小鸭敲开一  
jiā nóng hù de mén yí  
家农户的门，一  
gè lǎo pó po kāi le mén  
个老婆婆开了门：  
hǎo kě lián de xiǎodōng  
“好可怜的小东  
xi kuài jìn lái ba  
西，快进来吧！”



nóng hù

农	户
---	---

lǎo pó po ràng chǒu xiǎo yā zhù  
5. 老婆婆让丑小鸭住  
le xià lái , bìng qiě gěi le tā  
了 下 来 ， 并 且 给 了 它  
hǎo duō dōng xī chī , chǒu xiǎo yā  
好 多 东 西 吃 ， 丑 小 鸭  
gāo xìng jí le 。  
高 兴 极 了 。



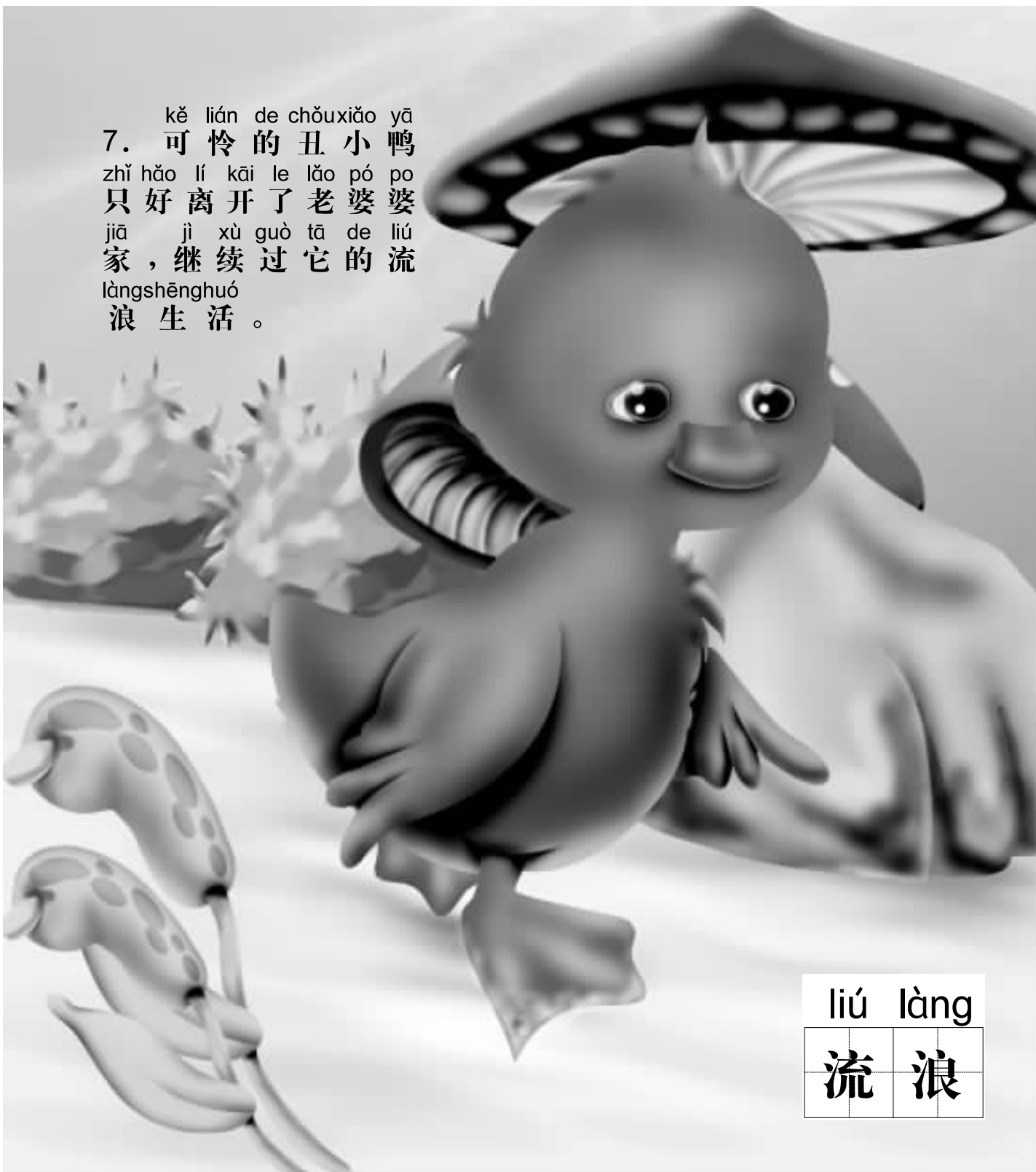
kě lǎo pó po jiā de māo bù xǐ huānchǒuxiǎo yā tā chángcháng  
6. 可老婆婆家的猫不喜欢丑小鸭，它常常  
zài lǎo pó pó bù zài shí qī fù chǒuxiǎo yā  
在老婆婆不在时欺负丑小鸭。



zhù xià

住	下
---	---

kě lián de chǒuxiǎo yā  
7. 可 怜 的 丑 小 鸭  
zhǐ hǎo lí kāi le lǎo pó po  
只 好 离 开 了 老 婆 婆  
jiā jì xù guò tā de liú  
家 ， 继 续 过 它 的 流  
làngshēnghuó  
浪 生 活 。



liú làng

流	浪
---	---